

CONTRE

Messieurs

Abbott	Duclos	Lessard
Allmand	Dupont	Loiselle
Anderson	Dupras	(Chambly)
Andras	Ethier	Lumley
(Port Arthur)	Faulkner	MacDonald
Andres	Fleming	(Cardigan)
(Lincoln)	Flynn	MacEachen
Appolloni (M ^{me})	Foster	MacFarlane
Basford	Francis	Maine
Béchar	Gauthier	Marchand
Bégin (M ^{lle})	(Ottawa-Vanier)	Martin
Blais	Gendron	McRae
Blaker	Gillespie	Nicholson (M ^{lle})
Blouin	Goodale	Olivier
Boulangier	Goyer	Ouellet
Buchanan	Gray	Parent
Bussièrès	Guilbault	Philbrook
Cafik	Haidasz	Portelance
Campagnolo (M ^{me})	Harquail	Poulin
Campbell (M ^{lle})	Herbert	Prud'homme
(South Western Nova)	Holt (M ^{me})	Railton
Campbell	Hopkins	Raines
(LaSalle-Émard-Côte	Horner	Robinson
Saint-Paul)	Isabelle	Roy
Caron	Joyal	(Laval)
Clermont	Lachance	Sharp
Comtois	Lang	Smith
Côté	Langlois	(Saint-Jean)
Cullen	Laniel	Stewart
Cyr	Lapointe	(Cochrane)
Daudlin	Leblanc	Stollery
De Bané	(Laurier)	Tessier
Demers	LeBlanc	Trudeau
Dionne	(Westmorland-Kent)	Turner
(Northumberland-	Lee	Wood
Miramichi)	Lefebvre	Yanakis
		Young—94.

● (1652)

M. l'Orateur: Je déclare la motion rejetée.

* * *

QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

M. William Andres (secrétaire parlementaire du ministre d'État (multiculturalisme)): Monsieur l'Orateur, on répond aujourd'hui aux questions nos 376, 917 et 1072.

[Texte]

L'ENTENTE AUXILIAIRE PROVISOIRE
SASKATCHEWAN-CANADA—LES SUBVENTIONS FÉDÉRALESQuestion n° 376—**M. McIsaac:**

1. Aux termes de l'Entente auxiliaire provisoire sur les terres septentrionales de la Saskatchewan conclue entre le gouvernement du Canada et cette province, quel était le montant de la contribution du gouvernement pour les travaux d'adduction d'eau et la construction d'égouts: a) à Buffalo Narrows, b) à Île-à-la-Crosse, c) à La Loche, d) à Green Lake, e) à Sandy Bay, f) à Cumberland House, g) à Weyekwin, h) à Stony Rapids, i) à Lac Laronge?

2. Quelles autres localités du nord de la Saskatchewan ont reçu des contributions du gouvernement pour des travaux d'adduction d'eau, et quels étaient les montants dans chaque cas?

3. Quelle portion du coût total de ces projets la contribution du gouvernement représente-t-elle?

M. Donald Wood (secrétaire parlementaire du ministre de l'Expansion économique régionale): La réponse pour le ministère de l'Expansion économique régionale 1. Du 1^{er} avril 1974 au 31 mars 1977: a) Buffalo Narrows, \$1,011,428; b) Île-à-la-Crosse, \$185,400; c) La Loche, \$626,077; d) Green Lake, \$388,399; e) Sandy Bay, \$634,739; f) Cumberland House, \$784,551; g) Weyakwin, \$326,317; h) Stony Rapids (étude

Questions au Feuilleton

seulement), \$52,550; i) Lac La Ronge, \$130,350; total, \$4,139,811.

2. Travaux d'adduction d'eau et d'égout dans les réserves indiennes (du 1^{er} avril 1974 au 31 mars 1977): a) Réserve indienne de Black Lake—Étude, \$460; b) Bande de English River (Patuanac—Étude), \$30,954; c) Bande indienne du Fond du Lac—Étude, \$8,991; d) Réserve indienne de James Smith—Étude, \$168; e) Réserve de Lac La Ronge—Réservoirs, \$24,597; f) Bande Peter Pond (Dillon)—Dépenses préliminaires seulement, \$36; g) Réserve indienne de Wahpeton—Étude, \$2,532; total, \$67,738. Puits (du 1^{er} avril 1976 à mars 1977)*: Cole Bay, \$1,094; Wollaston Post, \$10,307; Pinehouse, \$6,024; Sled Lake, \$420; Jans Bay, \$9,483; Green Lake, \$3,473; Île-à-la-Crosse, \$9,260; Southend-Reindeer, \$1,358; Patuanak, \$6,541; Sturgeon Landing, \$1,756; total, \$49,716.

* Les renseignements par localité pour les années passées ne sont pas aisément disponibles.

3. Pour les travaux dans les réserves indiennes (énumérés séparément), la quote-part fédérale est de 100 p. 100 assumée par le ministère de l'Expansion économique régionale (60 p. 100) et le ministère des Affaires indiennes et du Nord (40 p. 100). Pour les travaux de compétence provinciale, la quote-part fédérale est de 60 p. 100.

CAC—LES AUDIENCES DES CONSEILS ARBITRAUX

Question n° 917—**M. Rodriguez:**

1. a) Au cours des douze mois compris entre le 1^{er} décembre 1976 et le 30 novembre 1977, combien de séances de conseils arbitraux la Commission d'assurance-chômage a-t-elle tenues, b) combien des décisions rendues étaient (i) favorables (ii) défavorables aux prestataires?

2. a) Au cours de la même période de temps, combien de séances ont été tenues dans la région d'Ottawa, b) combien des décisions rendues dans cette région étaient (i) favorables (ii) défavorables aux prestataires?

3. a) Au cours de la même période de temps, quels sont les nom et anciens emplois des personnes qui ont occupé les fonctions de président des conseils arbitraux pour la Commission d'assurance-chômage dans la région d'Ottawa, b) combien de cas soumis à chacun des présidents se sont soldés par une décision (i) favorable (ii) défavorable aux prestataires?

L'hon. Bud Cullen (ministre de l'Emploi et de l'Immigration): 1. a) 44,684. b) (i) 8,219; (ii) 36,465.

2. a) 856. b) (i) 177; (ii) 679.

3.

Président	Décisions		
	favorables	défavorables	Total
M. Donald Mitchell	66	297	363
M ^{me} Eva Berry	45	240	285
M. Joseph Roadh	50	86	136
M. Kenneth Matheson	14	36	50
M. Albert Lusignan (détaché de Cornwall)	2	20	22
	177	679	856

En ce qui concerne la profession antérieure de ces personnes, la Commission a pour politique de ne pas divulguer des renseignements obtenus confidentiellement.